

LA TRALLA

5.

Diputació, 262

Essent nacionalista l'acció que en el nostre poble realisa la Unió, tenen el dret y'l dever de cooperarhi tots els catalans moguts per las aspiracions del Nacionalisme, qualsevolga que sia llur pensar y sentir en materias religiosas, políticas y socials. (DECLARACIÓ DE LA VII ASSAMBLEA DE LA UNIÓ CATALANISTA).

CASTILAS Y CATALANS

II

Calma, calma, bona gent. Encare no feya vint y quatre horas que havia sortit el número passat de LA TRALLA que ja tenia la taula de pots y banchs del meu despaig feta una mar de cartas y de notas, enviadas per bons amichs que tenen coses per dirme referents als castilas.

Totas las cartas son en extrém curiosas y m'relatan fets més curiosos encare. N'hi han que traspuan un bon humor poch comú en aquests temps de calor. D'altras que se ho prenen més en serio y altras que respijan una indignació justíssima per tractarse de casos verament escandalosos. De tot aniré parlant. Però entre totes aquestas cartas n'hi ha una que val totes las pelas, y val més pelas encara'l pobre infelís que va portar la carta en la nostra Administració en un moment que vareig tenir la desgracia de no trobarmhi.

Era ell, segons datus que'm va donar el nostre administrador, un jove d'uns 26 anys, mal afeytat, ab el coll de la camisa ple d'ayguas y las sabatas rialleras.

Va entrar ab molta parsimonia y va dir: —Buenos días. ¿Me hará el favor de decirme quién es este Gnom?

L'administrador, que xamporreja'l castellà ab relativa gracia, li va contestar:

—Si señort. Es un caballero muy guapo y muy simpático.

—Déjese de bromas y digame quién es porque necesito verle.

—Pues lo encontrará usté aquí de tal hora á tal otra.

—Pues volveré y entretanto entréguele esta cartita.

La carta diu així:

Sr. Director de LA TRALLA.

Muy señor de usted: He visto en su periódico órgano de los catala...m. que hace usted una campaña en desmérito de los nobles y honrados hijos de la Nación Española, y sepa usted que estamos dispuestos a taparle á usted la boca con los excrementos de cuatro españoles que no quieren tolerar su estúpida palabrería. Vaya usted con cuenta de que no tenga que volver á la cárcel, que es el lugar donde usted estará mejor como los rateros y pilleiros, y sepa que está en nuestra mano darle á usted su merecido. Los castellanos que usted insulta con el título de castilas tienen los... necesarios para acabar con todos los catala...m. y sólo nos falta querer para hacerlo.

Si no sale otro articulo de los que usted tan mala sombra garrafea, cuente con que no hemos dicho nada, pero si se atreve a proseguir su indigna campaña le vamos a llenar el cuerpo de cardenales si es que, como creemos, no tiene usted suficiente tesón para defendérse.

Viva España, viva Castilla, viva el Rey! Suyos afectísimos que no son de usted servidores.

P. Lacueva.—Antonio Vidal y Sudrez.
Julio Pardo.—Valentín Ayala.

Barcelona (España) 16 de Julio de 1905.

Després de llegida aquesta carta, model de cultura castila, vareig esperar l'hora que l'administrador havia donat al inconsútil... efectivament, no va venir ni ell ni l's. Pérez y López que firmen.

De manera que això per are ha quedat xis, però jo sempre atent y complert ab hom, dech haver de contestalshi, y ho dig ab aquesta forma:

—Senyors castilas: La seva carta es una obra de la tontería que'ls aguanta. Jamás muertos ni bibos umillareis mi balor.

JOCHS DE NOYS



Heus aquí que un tiradó
disparat ab punteria
á ben segur que podría
fer reventar la Unió.

Gnom.—

Fare tants articles com voldré y sortirán coses que'ls hi farán l'efecte de bitxos cuchents al ull. Espero la seva visita si es que tenen cor de venir.

tempis maduran las nespresa, y si'ls hi dono més tart també las tindrán més maduras, y això ja serà una compensació.

Fins á un altre.

GNOM

Això es probable que acabi en desafío y ja he nomenat dos padrins (que per cert me han servit els mateixos del meu bateig) y espero ab arrogància y hidalguita el moment que crusarem les armas.

Sento que aquest incident de la carteta m'hagi fet ocupar tot l'espai de que disposava pera relatar fets que tinch en cartera aproposit de la eterna incompatibilitat dels castilas y catalans. Però ab palla y

Á LA CALOR
Com si anés á dirigí
el meu prech á una persona
que fos ilustrada y bona,
li parlaré desde aquí.
Douschs escolti... senyoreta,
y enterneixis per favor,

del plany desconsolador
que li envia aquest poeta.
Portis una mica noble
y guardi un xich de clemència,
pels que son de corpulència
si ho son sense escanyá'l poble
El foç qu'envia aquí dins
em fon com una candela,
al estrém que tinch la tela
del sagí fetá á bossins.
No habito de cap manera,
ni dutxas, res m'alivia,
ni estantme tot lo sant dia
ficat dintre una banyera.
Jo crech que m'ajuda molt
á suar d'un modo així,

aixó de viure en quinç pis
ab principal y entressol.
Pro filleta estich tronat
no puig gaster més pessetas,
vosté ja sab que's poetas
vivim de casualitat.
Ni tampoc puch anà a fora
per xo es trist donya calor,
l'aguantar la xafagor
de la seva torrador.
Dirigeixi'l socarrim
qu'escal la la nosra pell,
á recremar be'l clatell
dels polítics que patim.
Persegueixi à n'en Montero
y encengui si vol vosté
als ministres de double
que han pujat al candelero.
Demostri molta afició
durant tot aquest istiu
á enviar forsa calu
sobre'l cap del carbassó.
Deixi à tall de sufregit,
per tota la temporada,
l'epidermis satinada
del guapo que ha dimittit.
Vegi si creu natural
de fonder a copia de sol,
las sessions d'aquest bunyol
d'assamblea fraternal.
Apreti de ferm y fort
no donantlos mica d'ayer,
á la massa pidolare
que'n envian de la cort.
Desfassim com un bolado
ab ayua casi bullenta,
l'administració dolenta
del municipal tinglado.
A n'aquets fassim la porra.
que no viuen en quinç pis,
y passan l'istiu felis
estirats damunt la sorra.
Pero als demés, que com jo
no poden sortir de casa,
no'ns ha de coure á la brasa
sense fre ni compassió.
Que ja n'hi ha prou de sofrir
d'una manera ja crònica
tot la pesta bubònica
vinguda d'allende á aquí!
Ab aixó no apreti gayre
perque suhém ab excés
si ja no'ns queda res més
al menos que tinguém ayrel!

PEP DE LA TRALLA



SUSCRIPCIÓ

pera sufragar la multa de 125 pessetas
imposta a LA TRALLA.

Quota única, 10 céntims

Suma anterior, 530'50 pessetas.

Sant Celoni

Joan Montasell.—Pere Comas.—Francesc Pol.—Joan Ventura.—Ramon Panadero.—Blay Deulofeu.—Jaume Gurri.—Joseph Casadevall.—Leonti Bes.—Antoni Gils.—Joan Casadevall.—Jaume Claramunt.—Joseph Ximeno.—E. C. y C.—Joseph Salvat.

Sant Hilari Sacalm

Pepeta Pons.—Roseta Argila.—Pepeta Guasch.—Ramona Culí.—Carmeta Ridaura.—Maria Bofill.—Pepeta Bofill.—Dolors Bofill.—Rita Bofill.—Maria Pagés.—Maria Vila.—Neus Pernau.—Dolors Serra.—Joseph Argila.—Remigi Guasch.—Amadeu Durán.—Pere Fauria.—Narcís Ridaura.—Ramon Pernau.—Frederich Culí.—Tomás Culí.—Manel Rovira.—Manel Planas.—Ramon Rovira.—Andreu Molera.—Llorenç Suñer.—Joan Serras.—Francisco Xirau.—Joan Bayer.—Jaume Parareda.—Joseph Corbera.—Joan Fauria.

Valls (2.º)

Joseph M. Colom.—Joseph Posas.—C. G. C.—R. R.—Ramon Oriol.—Gayetá Solá.—Pau Maresma.

LIQUIDACIÓ

	Pessetas
Total publicat y recaudat A deduir per la publicació de la llista d'Olot anulada segons se feu notar en lo número 86.	535'90
Multa y paper sellat:	126'00
Sobrant.	408'70
A "Sang Nova," pera editar la Controversia Cuadras-Llangort.	204'35
A l'"Escola Mossen Cinto."	204'35
Y are á tothom grans mercés!	408'70

Ensenyant l'orella

Els que han nascut pera esser reaccionaris, els que ho son, es inútil que's disfressin ab ropatges democràtichs, perque quan mèns s'ho creuen ensenyant l'orella.

Aixó pensava'l diumenge passat llegint *La Publicidad*, abont dessota mateix del retrat del almirall M. Krieger s'hi llegeix lo següent: *Almirante de la escuadra encargado de perseguir y echar á pique el buque pirata Knatz Potemkin.*

Es á dir, que'l *Potemkin*, sublevat precisament contra la autocracia y la tiranía russa, es pels homes, pels demòcrates (?) de *La Publicidad* un barco pirata.

A nosaltres que coneixem á fons la història negra d'aquesta gent, á nosaltres que sabém y estém disposats á probarho á tot arreu que ells han sigut y son un dels factors principals del retràs y retrocés del nostre poble, á nosaltres no'ns estranya gens que califiquin de pirates als llibertadors del poble rus, perque recordém precisament que'l seu quefe D. Nicolás Salmerón declará també pirates als cantonals de Cartagena, com recordém que la gent de *La Publicidad* calificava de *bandolers y assassins* als nobles fills de Cuba, al ensembs que glorificava á un Weyler, cèlebre pels seus. á tot el món civilsat, y no'ns estranya perque fingint un amor á la República y á la Democracia, han llepolejat als Portas y Marzo y encara avuy fan esqueneta als tirans del poble, á ne'ls qui simulan combatre.

Y no'ns estranya perque si fossin lliberals, democràtiques de veritat, no defensarien una república borda, ni farian *ali* ab el Govern, y no traírian al poble com el traeixen, ni adorarian á un Salmerón, encarnació víventa de la Espanya dels Torquemadas y demés esbirros de la inquisició.

Y no'ns estranya, finalment, perque la gent que comensan per esser traydors de la seva patria natural son capassos de tot, fins de calificar de *piratas* als russos que lluytan per la llibertat de sa terra y per la dels seus ciutadans.

De totes maneras bo es que ensenyin de tant en tant l'orella reaccionaria, perque tal vegada així el poble lliberal se'n apartarà ab fàstich, que ja seria hora!

Y sobretot que s'arrenquin las caretas y que's digui clar y net lo que son, així es, uns llepetas dels que manan y dels que tiranisan la vida dels pobles y dels individuos.

FIBLÓ

FENT CAMÍ

Som catalanistas de fa molt temps: els vells ni'n guardém memoria, y'ls joves á ben segur que'n debien neixer. Aixó vol dir que, seguidament, y enfortintnos en las nostres conviccions, fa bona colla d'anys que l'aném apamat el desenrotillo y prosperitat dels ideals del Nacionalisme. Es vritat que avansém poch, perque costa el caminar per la sorra, pero quant aquesta's destrífa per mostrarnos un bossi de terra ferma, ens retorna l'alé, y'ns sentim amarrats d'esgarrafans de goig, esperonats pel desitj d'arribar ben aviat á la fita d'hont no apartém el pensament y la mirada.

Per aixó en mitj de la nostra vida habitual de propaganda, soportant ab fé las envejas y persecucions y somrient en els sacrificis, ens omple d'entusiasme cada guspira que veyém fer flama, cada espurna del foc del Nacionalisme que pren increment en l'ànima y las costums de la gent de casa. Alashoras es quan aferrats á la esperança, ens en rihem pla be del mal que puga venirnos d'aquellas terras, prou convensuts del esfors de tots, que fins ha de ferne entreir el vent, quan siga l'hora

Ara mateix, tothom se n'ha adonat de que com per art d'encantament, va prenen vo-

lada dintre mateix de la ciutat el nostre ball Nacional, la típica Sardana, que fins fa poch temps jeya adormida pels recons de las serras y fondaladas, despertantse tant sols pera mantenir viu l'escalf de la tradició en els cors dels nostres camperols, que allunyats de las miserias ciutadanes poden respirar més lliurement y tal com es, l'aire de la terra. D'ensà de las primeras festes de la Mercé, en que va celebrarse'l concurs de coplas y sardanistas, pot dirse que la Sardana ve á ser un número obligat encara no's vegi pels carrers dos pams de *cadeneta*. Y'l poble, que avans per indiferència ó menyspreuament s'hi retreya, las cerca ara casi sense donarsen compte, aprofitant-ne totes las ocasions d'aquest esbarjo moral, que assadolla'l cors ab l'esperit de la Patria, y acosta als homes á la germanó de tots prou desitjada, encomanantse la sanch per las mans trenades.

Si jo fos higienista, os en treuria moltes de consecuencias sobre l'ascendent de la Sardana en el ball d'*agarrada*, que tant mal ha fet popularisantse á casa, pero com que soch no més ferm aymador de la nostra terra, os parlo solsament baix l'aspecte patriòtic y arraserantme ab el principi de cultura qu'es de ley observar, si volém ser admirats y reconeguts. Precisament no fa gayres dias, que en occasió d'haver ballat la Sardana davant del Almirall de la escuadra anglesa que acaba de deixarnos, aquest se desfeyá en elogis y en expressions d'entusiasme envers el ball català, ayrós y senzill com l'ànima de Catalunya.

Avuy la Sardana ja'n es imprescindible. Ara en aquestes últimes festes, y aixó ho dich ab goig, se n'han tocat en una pila de llochs, se n'han tocat una pila de dias, y totes s'han vist concorregudas ab assegaument. A la Plaça Real, á la de Tetuan, á la de la Universitat, al Saló de Sant Joan, al Tibidabo y á la Rabassada s'ha viscut l'ambient de la terra, y las moltas y aixampladas rodones de catalans de tots els estaments ens han donat un bon consol, perque es ben cert que'l regenerament de las costums, apartantlas de tota influencia malavinguda, es el primer grau del Renaixement d'un poble.

Siguem tots, donchs, á puntejarla. Aixamplemela cada dia més la rodona que al só del fluviol y la tenora ns fa dur el cor á un mateix ritme. Així estrets de mà, forts per la rahó y la forsa, caldrà sols dir als nostres *suechs*: Feu rotlo!

Y's farán enrera.

REDENA.

EL NACIONALISME

Els polítics que s'han apoderat de l'Estat Espanyol pera usdefruyt de las sevas concupiscències y pera esplotarlos en son benefici y del aixam de vividors que'l voluntan, han llenats per tota la Espanya, y per medi de la seva prempsa, el dictat de separatism al esclat revifador y ple de vida nova y progressiva que la onada catalanista per arreu escampa pera deslliurar á Catalunya d'aqueix esclavatje que amenassa ab enrunarla y enfonzarla dintre de las teixebres de la ignorància, l'endarreriment y la pobresa.

Però massa que ho saben ells que'l Nacionalisme avuy per avuy no pot ser cap moviment que vulga disgrregar á Catalunya de las damés nacionalitats que integran l'Estat Espanyol; prou que ho capeixen aquells homes que'l Nacionalisme al volquer assolir pera Catalunya las llibertats que li foren arrebassades tendeix á un millorament social, á deslliurar á la patria, á la família y al individuu d'una tiranía, d'una opressió y d'un régim que empresona la seva pensa, desfa son carácter, ses costums, son modo d'esser, desnaturalisa la seva ànima y ses naturals distincions de rassa, y atenta contra la seva preuada llengua, al ensembs que li oposa tota la forsa de que avuy disposa pera que tampoc pugui conquerir la colectivitat catalana el goig y beneficis dels drets socials del home, quel proletariat logri las reivindicacions que ab tant dalit y afany persegueix.

Per aixó es que'l Nacionalisme català no es cap partit polític, es solzament l'acoblamant dels individuos que al voler la llibertat de Catalunya lluytan pera son benestar y pera millorar las condicions de vida lo mateix dintre dels ordres polítics y administratiu que dintre del social; en una paraula, es un reviscolament de las ansias socialistas, de la gran igualtat y germanor entre tots els estaments y entre tots els homes, es la via que'n ha de dur cap á la fe-

deració de tots els pobles y de totes las rasas que constitueixen la humanitat, no podentse conseguir aytal finalitat sense avans haver assolit son deslliurament, perfecció y llibertat las patrias naturals que restan endogalladas per los grupos polítics artificials que'n diuen Estats.

Al demanar el dret á la vida de Catalunya es volgut viure's catalans; lluytar pera'l perfeccionament de la Patria es treballar pera que sos fills sian lliures, respectats y amos de lo seu, pera enderrocar tot un sistema d'oprobi, un Estat que explota als pobles y rassas que governa pera mantindre la ineptitud, la vagancia, l'embrutiment y la conciencia podrida dels seus capitostos.

Aquest es el nostre enemic comú; l'enemic del Nacionalisme y de Catalunya; donchs tots plegats ens havém d'ajuntar els que verament aymem á la nostra Patria pera esser amos y senyors de nostre terra y de nostra vida, sense distinció de colors ni d'idees, tal com ho digué la Unió Catalana en sa séptima Assamblea.

Potser els catalanistes no'n som de separatistes; però tant ens trepitjan...

F. DURÁN

ESCOLA MOSEN CINTO

El diumenge passat comensaren á celebrar els exàmens dels noys que concorren á la Escola Mossen Cinto. El próximo diumenge terminarán y'l Repartiment de premis tindrà lloc el dia de Sant Jaume á las 4 de la tarde.

Algunes notables entitats y diferents particulars han ofert premis pera'l aixecrits Patufets de la Escola Mossen Cinto.

Diálech entre un fraternal

y un altre que no ho es tant

—Ja ha llegit que s'ha celebrat una asamblea de la Unión Republicana?

—Qui la ha convocada?

—En Salmerón. ¿No ha vist el *Bando*? Es molt bonich! Comensa dihen: "Considero urgente" etz. etz.

—Si que n'es de bonich! Veig que en Salmerón ne sab molt de... manar. ¿Y quin dia s'ha celebrat?

—Diumenge passat, perque es el dia que ell va senyalar. Va ser á Madrid...

—També perque ell ho va manar. ¡Naturalment! Y quants delegats hi havia?

—A punt fixo no ho sé; però contí que serian tants com en Salmerón havia manat que hi fossin. Primerament ho eran tots els diputats y senadors republicans.

—Home, aixó sí que no veig el per què, perque pot donar-se'l cas que ab el temps que fa que aquests senyors van ser elegits, hagüés cambiat el criteri envers ells del poble que'l va nombrar. Sembla que lo més republicà hauria sigut nombrarlos per nova elecció.

—No senyor, perque en Salmerón ha manat que's fes del modo que jo li dich. També s'ha nombrat un delegat representant per cada província.

—Ara ho entenç menys: es á dir, que tanta representació hi tindrà la província de Barcelona ab sos 40.000 (?) republicans, com Cáceres y Soria ahont no n'hi ha mitja dotzena.

—Però si en Salmerón així ho ha manat!

—Y quins més tindrán dret á assistir-hi?

—Tots els que formaven part de la Comissió nombrada á la passada assamblea del any 1902.

—Donchs aquesta comissió té caràcter vitalici com els senadors de R. O...?

—Però no veu que en Salmerón ho ha manat així?

—Y en Soriano de Valencia que no hi podrà assistir? També es diputat...

—No, perque es contrari d'en Salmerón.

—De modo que á n'aquesta assamblea no més podran pendrehi part els que siguin amics d'en Salmerón? ¡Bon sistema! Y quins acorts pendrà? ¡Naturalment...! els que vulgui en Salmerón.

—Home...! ¿Sab que'm sembla? que voté no es republicà.

—Per què? ¿Perque encare no he demanat permís á n'en Salmerón pera dirmen... Donchs miri, á m'm sembla que existeixen dos R. R.: Un que està á Venecia que's diu D. Carlos y un altre que està á Madrid que's diu D. Nicolás, y que un parit que conta ab una gent que a las preguntas que se fan no més sab contestar que s'ha de fer tot com mana en Salmerón, qui convoca una assamblea com, quan y en el lloc que la dona la gana; que ordena per R. D. quins

han de ser els delegats per dret propi y quins per elecció; que oposa'l seu *veto* als que no li agradan, ó poden criticar la seva gestió, no's pot anomenar may republicà. Tot lo més serà'l partit de... en Salmeron.

—Vosté es un clerical y retrógrado.

—Y vosté un *avensat*... com els cranchs.

MARCEL RIU

Tornarán...

Tornarán y aviat els días de les grans enganyifas á la pobre classe obrera, (á una gran part d'aquesta) que segueix inconscientia á cualsevol xerraire que se li presenta ab el títol de *redentor* del proletariat.

Tornarán els días de las promesas may completas, tornaran els días de las excitaçions fetas en mitings, y tota mena de reunions de las emancipacions baratas, de *pavos republicanos por Navidad* y demés faran-dolas estudiadas á posta, porque la massa, questa massa, sempre víctima de totes las malifetas, sempre esplotada per tota mena de vividors y sanguinarios, no s'adoni may de la gran ensarronada, porque serveixi sempre sense obrir la boca; serveixi, repetim, d'esqueneta pera enllyar-s'eis seus esplotadors vers els cims del mangoneix y de la *farsa*.

Si, es cert que tornarán aquests días en que tota persona de sentiments enllyarats veu ab llàstima aquesta farsa indigna, de la quina n'es víctima bona part de nosre estimats companys de treball, també es cert y n'estem ben convenuts que vindrà'l dia dels grans desenganyys pels obres de nostra terra; també vindrà'l dia en que reconcentrantse, parant esment á nostras doctrinas, arrencantse dels ulls la vena que avuy'ls cega reviurá en ells l'idea de Patria, que no ha mort may en el cor dels obrers catalans, y allavors jah! allavors despreciarán (si no l's arrosegan) als falsos *redentors*, treballarán per fer lliure á la Patria, medi segur de que ho siguém tots.

Tornarán els días de ventura per nostra estimada Catalunya, vaja si tornaran!

MAURO MONTANÉ

Nàvarcles 12 Juliol 1905

Governants, escarmenteu!

Els terribles aconteixements que actualment s'estan desenrotllant al imperi de la Santa Russia, deuen servir d'exemple y escarment als governs que tenen engrillonats á pobles que volen y mereixen esser lliures.

L'esclavatge era gran, inconcebible; l'esclat de llibertat ha estat formidable: un veritable desequilibri.

L'autoritarisme, l' despotisme y l'esclavitud, no han donat ni poden may donar cap bon resultat. La formidable Russia ja no tornará may més á esser formidable; la unitat està ja esmicolada. La gran esfinx està á punt de capbussar-se per sempre més en el mar de sang que fa derramar al poble rus.

Aquest, dormia la son dels ensopits y el mateix govern ha cuyat de despertarlo.

Cada denuncia, nous adeptes; cada deportació á la Siberia, milers d'homes que desparten y's declaran enemics de l'opressor; cada iniquitat y corrupció de l'administració, nous clams que demanan justicia.

El cristianisme, la gran idea llibertadora en son origen, á no haver sigut perseguida crudelment y á no haver tingut el sens nombre de mārtirs, no s'hauria extés tan prodigiosament com s'extengué.

Quan las causas justas son perseguidas, els persecutors no fan més que propagar las ideas que tractan de combatre.

Tinguincho present aixó'l governs que ab tanta ignorancia y mala fe arruinan als pobles!

HERCULI
Del C. A. de Dependents**NOSTRE EGOISME**

El diari *Las Noticias* corresponent al dia 14 del actual Juliol s'ocupa del benefici que'l fariners catalans han proporcionat á Andalusia venéntloshil's sachs de farina als preus de 40 pesetas, classe extra, y 39 classes corrents, malgrat haver tingut ocasió de vendrels á preus més alts: no som amichs de retreure'l favors que fem, més l'esmentat diari pregunta quina será la recompensa y d'aixó ja n'estém segurs que se'n pagará ab la vinguda d'un altre *Orfeón* que ab la excusa d'estrenyer llassos vindrá a estrenyer més y més la cadena que'n lliga á un Estat que'n te esclavisats, ó be donant

á tall d'almoya una miserable cantitat als chors mal anomenats d'en Clavé, y després d'aixó's quedarán tan satisrets creyentse haver correpost generosament als sacrificis que la nostra Patria fa pera salvar á un Estat indigent, que no s'ho mereix, y disposats á repetir sempre alló del *egoísmo catalán*; més cal confessar que d'aixó no'n tenen pas la culpa ells, sino'l catalans sense vergonya que sofreixen ajupint la esquina las vexacions que dia darrera altre la Espanya decadent ens envia als catalans. Hora es ja de que aixó acabi; hora es de que no n'hi hagi cap de catalá d'aquesta mena, que'l jorn en que tots siguém lo que per dignitat tenim d'esser, aquell jorn podrém treure á nostra Catalunya de la tiranía d'un poble magre que li está xuulant la sanch pera no dir son ventrell raquítich, acabant per sempre més ab la llopada famolenca que de Madrid ens cau assobre en forma de núvol de llagostas que amenassa exterminar la llevor de llibertat que en nostres camps templantada.

Per vergonya, per dignitat, cal que tot el poble la vulgi la seva llibertat, que per un poble fort volquer es poguer y Catalunya ja n'ha dat diferentas probas de no esser feble.

JOSEPH PARELLADA Y ATSERIAS.

CASTANYAS RURALS**BROSSA DE VALLS**

El passat dissapte ya apareixer la primera cobla del ofici de difunts dedicada á Don Gonzalo (Catalans).

Indalesio, autor insistiu en aquest gènero de música inspirat per la forsa centrífuga del pahidor (*es una suposició*) y la temor de que s'esquerdi l'olla, ha escrit la poesia tan humorística y graciosa que ha resultat una *petenera*. ||Pobre xicot!! tan coben y tan rastrero. Es molt possible que tot plegat fassi cap á la brossa.

Sens dubte al *caben* Indalesio la indigestió *Catalanitis* ensopeix part del seu cervell, y no comprén que aquí... tots ens coneixém massa.

Avuy al poble ja no se'l pot enganyar, y'l dia de las eleccions tindrás que sufrir forzosamente un desengany. La cassola s'esquerda y la menjadora balandrea.

Diu la cobla:

A los políticos de OFICIO á los VIVIDORES han sucedido los *intelectuales* que tienen una enseñanza que atender, un *pensamiento* que difundir y una *fama* que conquistar.

Que traduhi literalment al nostre llenguatge vol dir:

Als polítichs d'ahir els han sustituit els *farsants*, *hipòcritas*, *rastrers* y *neulas* d'avuy, que tenen 18.000 pessetas del Estat per... *ensenyar*: que la fam es rabiosa, y que tenen el *pensament* de viure á costa del poble de Valls.

Tot aixó ho diu el *caben* Indalesio.

Que ja sent conservador va ser dos cops liberal y'ls fraternos de la *Unión* el van treure diputat.
Y si'l *caben* no es carlí es degut, á que Abellá encara no te garrofas per poguerli cumplir el pap...

La setmana entrant parlaré del pacte dels fraternos de la *Unió*, del ápat y de Don Gon...zalo.

Valls 15 Juliol 1905.

ALSA-PREM.

Granollers

Sr. Director de LA TRALLA.

Llegeixo en el nombre 82 del periódich d'aquesta villa *La Razón*: «Por fin gracias á las activas gestiones de los infatigables diputados republicanos señores Lerroux y Junoy, y de otras personalidades, después de 15 días de prisión preventiva ha sido puesto en libertad provisional con fianza de 2.000 pesetas el director del semanario catalanista *La Tralla*.

Nos alegramos.»

De manera que segons el republicà setmanari *La Razón*, los diputados republicanos Lerroux y Junoy tenen tanta influencia ab el Govern de la monarquía que gracias á sus gestiones han posat en libertat á n'En Riu, redactor de *La Tralla* que es, segons la gent d'allende y ells, un malvado separatista, un hijo espúreo y un miserable filibuster. Ja es estaríu be ab la gent de la monarquía els diputados republicanos!!

Pero encare qu'En Lerroux y Companyia tengan tanta influencia (de la que no duptém) ja sab *La Razón*, com ho sab tothom, que no ha sigut pas degut á n'ells la llibertat de nostre company, y malgrat sapiguerho, no ha duptat gens en mentir descaradamente atribuindo un mérit, quan no han fet otra cosa que fer el generós telegrafiant als Ministres y prou, y com tants altres inutilment, puig si En Riu gosa de llibertat provisional, ho deu solament al curs natural de las lleys, donchs bons amichs, Procurador y Advocats, interposaren recurs contra l'auto de presó.

«Nos alegramos» diu. Aquesta altra *bola* tampoch passa; sou massa recents encare las denuncias que aquell periódich y *La Putineria* dirigian al Governor y als Ministres contra entusiastas companys ab motiu de la vinguda del *Orfeón Canigó*, per suposats crits, pero fer creure que s'allega de la sortida de la Presó de Barcelona d'un catalanista., ¿No fereu aquellas denuncias precisament pera que n'engarjolessin algún? ¿Com s'explica, donchs, l'alegría de *La Razón* per la llibertat d'un catalanista si pretenia privar d'ella ab altres? ¿Se la té de classificar de farsant ó embustera?

Se necessita barra, y molta, per etizar embusseries tan poc passadoras y ab tanta mala sombra.

Pero tan va'l canti á la font que al últim se trenca. Son tants els axecls y rifades de *La Farsa* als republicans sense malícia que pots'r algún dia, per tontos que sigan, se'n adonarán.

¿No t'ho sembla titella de La... Roca?

KALISSANY

iCATALANS!

Catalunya es nostra mare
[Catalans! no ho olvidéu,
encar que avuy siga esclava
per deslliurarla lliuyém.
Per lo tant, tots, richs y pobres,
velles y joves, tots plegats
trevallén perque pur brilli
l'hermos Sol de llibertat.

AMADEU VIDAL.

16 anys.



El meeting que en el número passat anunciamava peral dia 16 del actual y que havia de celebrarse á Mataró, hagué de suspendre per causes agenes á la voluntat dels organisadors.

De la suspensió'n reberem avís el dijous, dia 13, quan el número estava en màquina.

Dit acte de propaganda tindrà lloc definitivament el diumenge dia 23, á las deu del matí, en el teatre Euterpe del esmentat poble de Mataró, prenenthi part, com diguerem, distingits oradors de la Unió Catalanista, president l'acte'l secretari de la mateixa en Santiago Gubern.

* * *

L'Ajuntament de Manresa ha acordat celebrar festas ab motiu de la vinenta festa major. La Comissió Organisadora 'ns ho comunica per medi de una circular escrita en castellá y'ns demana la inscripció d'una gazetilla també escrita en castellá.

Cada cop que veyém un fet així sentim vergonya, una gran vergonya per aquests Ajuntaments catalans que renegan de la llengua catalana y malmenen la castellana. A Barcelona tenim una majoria republicana y quan se redactan cartells no tenen inconvenient en ferne de catalans, perque ab tot y el poch seny que'l's hi reconeixém, encare saben lo que es llògica.

L'Ajuntament de Manresa no ho sab.

Al menys el dia que tornin á fer la tonteria de dirigirse al poble en llengua que no li es propia y que de passada ha de repugnar als homes honrats perque es imposta, fassinhi donar una mirada per un escriptent de la Virreina pera evitarse'l dir ridicolesas.

Per mostra:

En el local de dicha Exposición convenientemente iluminado y adornado (sense comas), tendrá lugar la celebración de varios festejos que sean llamativo para los visitantes.

Que sean llamativo, eh?

El mote es persuasivo,
y prueba, caro lector,
que su inaudito autor
es un grande gramatico.

Y en la gazetilla diu:

El Excmo. Ayuntamiento ha determinado celebrar... una Exposición, etc.

O ga, señor Romanones,
yo he visto en ocasiones
organizar exposiciones;
mas, celebrarlas, ijamás!

* * *

Si no volguessim la autonomía política y administrativa; si no fossim verament nacionalistas catalans voldriam una y altra cosa, al veure que ab la ditzosa unida; que tant defensan els centralistes, l'Estat Espanyol se troba ab un contingent d'anabafets que puja un 63 per cent.

¿Saben quin tant per cent ne té la Noruega?
L'hú per cent.

¿Saben quin tant per cent ne té la Suissa?
Ni arriba al hú.

Catalans que encare badeu apreneu, apreneu.

* * *

Ab la mort d'en Villaverde s'acaba d'escabellar la menjadora dels conservadors. Ara queda en Mau-

ra, que lliure de trabas, deurá treballar per reorganizar las forsas, qu'es ab lo que allá dalt matan el temps.

Y ab lo que'n es fan perdre á nosaltres.

* * *

Sor que vaig rebre la notícia á Sant Boy ó sino crech que'm fereixo. Res, que m'ho vareig pendrà á bruma creyent ser una rifada d'un qualsevol. Perque mirin que l'Echegaray ministre d'Hien la!

Ja ho sé que no'n ha de venir de nou, qu' d'altres pitxors se'n han vistos; pero que volen que hi fassí jo si no sé acabarmo.

Que l'haguessin fet ministre de Marina encaixa com aquell; perque á n'*El Gran Galeoto* matis, hi te alló de

*Contra las olas del mar
luchan braços varoniles*

veuen, ja es tocarhi. A ben segur que no'n sap tant el que hi ha ara.

Pero d'Hisenda, senyors! Un home, que segons confessa ell mateix, està tant atrassat de números que ni sab si s'escriuhan ab H! Un home que de tant fàstich que li fan els quartos, va regalar mitg premi Nobel á n'en Mistral, poguent tenir sencer segons s'ha dit que li havian ofert!

En fi, en Montero Rios s'ha cregut que tenint al costat un home que li fassí els Decrets en vers, el poble s'empassarà millor las sevas garrafaladas.

Perque en alguno estimà l'ha de tenir el poble al que fa poch no's cansavan d'ensavonar ab el nom d'ilustre anciano y que'l van fer desmayar á copia d'aplaudiments.

D'un home que està avesat á fer comedias se'n pot esperar molta cosa. Ja'n parlarém més.

* * *

Rigorosament històrich.

Una mostra de la hidalgua dels inconsútils. Lloch de l'acció á l'acera de la piazza de Catalunya inmediata á la *Maison Dorée*, á la tarda del passat divendres.

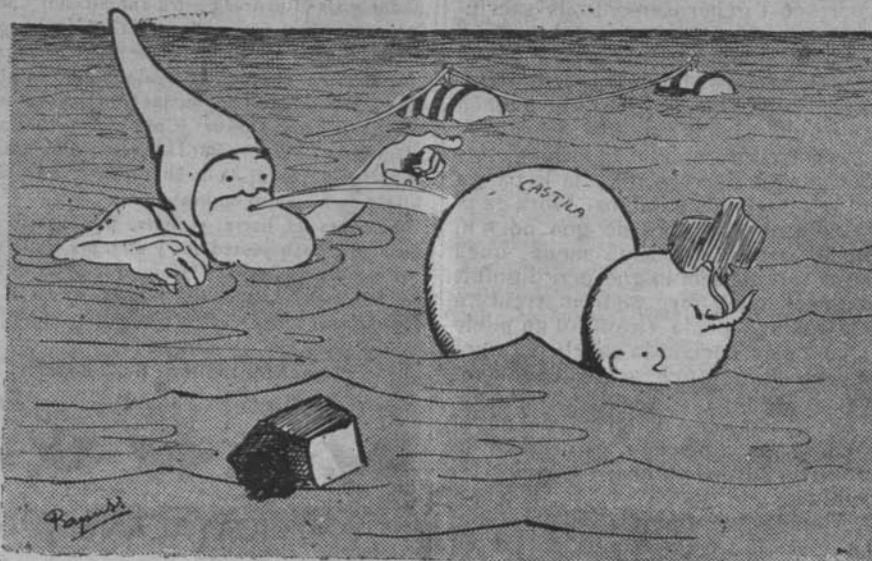
Un popular ceguet canta *Els Segadors* y al passar el plat un *senyor* (?) castila que seu junt á una de las taules de fora, increvant al cego dihentli que nostre patriòtic cant *le molesta y que vaya a cantarlos á otra parte*. Un jove amich nostre hi intervé dihentli al tal *Senyor* (?) que ell no es aquí per insultar á ningú y ménys pera erigirse en César de la via pública, no pissant res, més á causa de la intervenció de varijs persones.

Sols sabém que'l tal castila's deya Antonio.

De segur deu celebrar si festa per Sant Anton dels Ases.

</div

De temporada



Un carbassó hi havia
que de nit y de dia
LA TRALLA amenassava ab gran porfia.
Quan de cop ab tan sols una bufada
per un nano donada
á Sevilla l'enviá ab una patada.

hauriam reproduhit aquests articles dels cubans,
pero aqui no som allà...

Grans mercés companys!

En Salmeron va dir á la Assamblea fraterna que
la república no podia venir á plasso fixo.
Y En Lerroux quina cara hi feya?
¡Oh! en Lerroux bo, molt bo per are.
Y's pobrets que devant de tanta contradicció
no obran els ulls van seguit igual.
Tan dignes de compassió com sempre.

Un llegidor de LA TRALLA ha depositat en nostra
redacció un premi consistent en un panell de cam-
panar, que serà entregat á qui endevini'l nom de
cert estornell del quin ne doném las següents se-
nyas:

Com tot el que pastejea
per figurar se mor d'enveja.
A «Catalunya Federal»
no caminava com cal.
Els socis d'un Ateneu
li digueren Noy... te veyu.
Els fusters de Can Ribot
li donaren passaport.
Veyent tan poca finesa
se n'aná ab En Franquesa.
Qui endevini l'estornell
ja té ben segú'l panell.

Segons ens diuhem en una carta de Mataró, l'ex-
catalanista Tona va donar una conferència al Cen-
tre Federal. Tot això no té res de particular; però
lo que si'n té es que va afirmar que la autonomia y
la monarquia son incompatibles.

Per lo vist la Fransa ja deu haverse constituit
fed-rativament.

Mira, Tona. L'enganyar al poble no està bé. Tú
li havias de dir al poble que la forma republicana
t'agradava més que la monàrquica (y a nosaltres
també, que consti), però que la autonomia es com-
patible ab una y otra, perque la autonomia resta
atribucions al poder central, tant si es monàrquic
com republicà, reduint la forsa del poder central
á sa mínima expressió. ¿Que no ho veys que f-nt
aquesta afirmació posavas els peus á la gallega, so-
bretot avuy en que tothom sab lo molt ample que
era la autonomia que tenia la Norvega? ¿Que no
ho veys que era un disbarat afirmar lo més amunt
dit, y acabar citant la Alemanya com a model de
poble fort y progressiu pel fet de ser federat? ¿No
havíam quedat en que monarquia y autonomia
eran incompatibles? Ja'n parlarém més de tú.

Allí el predicador va demanar especialment que
Deu l'il-luminés, un frare li va tirar incens y'l nou
celebrant va ferli besar la mà.



Mataró

Sr. Director de LA TRALLA.
Els catalanistas que estém á l'aguayt de tot lo
que va contra la personalitat de Catalunya, no po-
dém callar devant de certs actes que, individuo-
dits regionalistes fins are, cometren per obèir á sa
vida de situació que per vergonya d'ells mateixos
campan per aquesta terra en busca d'un rosegó so-
brant del banquet del centralisme.

Donchs se tracta, segons veus, de que uns quants
desidents de la fins are anomdena «Lliga Regionalista»
volen constituir un «Centro Maurista». ¡quànta barra! No'n sorprén això, ans al contrari,
ho prevyam, pero aquets senyors l'erraran sempre.
Fins are ab el nom de regionalista pretenian mer-
caderjar la cosa pública, mes el poble, veyent que
sota sas caretas s'amagavan uns farsants, no's deixá
enganyar, y are, convensus que sos esforços eran
inútils, volen pidolar al rey dels tirans espanyols
una almoyna que potser ell mateix negarà creyent
no estar encare prou educats per exercir la carrera
del taruguisme.

ANTON

Sant Joan Despí

Sr. Director de LA TRALLA.

Diumenge passat hi hagué al poble de Sant Joan
Despí una festa molt grossa. Cantá primera missa
un fill del poble; hi havia després gran piscolabie.
L'Arcade del Ajuntament republicà, recargolat re-
volucionari d'en Lletget que fins are á cops de vara
havia volgut matar ó entrebarcar tota festa religio-
sa, assistí oficialment al acte, ocupant lloc es-
pecial al presbiteri ab el sindich y empleats del
municipi.

Allí el predicador va demanar especialment que
Deu l'il-luminés, un frare li va tirar incens y'l nou
celebrant va ferli besar la mà.

Lo que pot el besch de la reacció (a) teca.

DESPINENCH

Figuera

Sr. Director de LA TRALLA.

Fa mitj any que fou nombrat president de la so-
cietat «Cassino Menestral Figuerench» un senyor
madrileny que varen enviarlo pera Comptador del
nostre Ajuntament.

Ab sa para forastera, que encara que fula ne té
molta, va lograr embaucar á uns quants que ab
miras egoïstas l'empujaron fentlo arribar al pind-
culo de la presidencia d'ayal Cassino.

Un cop allí y fent práctich lo que, segons s'affir-
ma, va dir que «havia vingut á Catalunya pera ci-
vilizar catalans», las ha empresas contra tots els em-
pleats del Cassino, al extrém que algun d'ells que
hi eran desde sa infantesa, se troban avuy desahuci-
ats gràcies a n'aquest Xurru madrileny que ha
vingut á infestar nostra benvolguda terra.

Per molt que dugui y fassi no ré rahó y la socie-
tat, en reunio general li demostrarà si's seus cuni-
llots de guix que l'ajudan inconscientment no s'hi
veuen ja li demostrarán els demés.

Recomaném á don Claudio tila y que prengui
un bitllot per kilòmetres ab exprés, encara que
quan va vindre ho feu ab el tren de carga y ab ter-
ceras, puig tindrà necessitat de tocar el dos d'allá
ahont devia ell civilisar.—A.

Molins de Rey

Sr. Director de LA TRALLA

Prompte farà un any que ab motiu de las ridico-
las festas de Sant Jaume, vareig comensar la serie
de las cartas de desinfecció fins avuy publicadas.
Com que la desmoralsació ja es cosa corrent per
certs elements d'aquest poble, havia preferit callar
pera no donar més importància á la purrúa frater-
na que s'ha fet mestressa d'aquesta vila; pero
avuy, que al arribar la diada de Sant Jaume, els
devots y clericalissims partidaris de la Repartidora
volet tornar á organizar festas en honor del Sant y
benefici de la ermilla, y que comensan fent bro-
meta d'aquelle sossa que's caracterissa, just es que
agafí novament LA TRALLA y novament tornia
enarborarla sense compassió contra las seves es-
queras... d'ase.

L'anunci dels testejos es compon d'una bandera
rojo-gualda, y com á final al intrincat anuncii hi
han un parell de trallas, un parell de sabatas y
una ceba. Vosaltres mateixos m'heu donat las ar-
mas pera doblegarlos. Las trallas ja sabeu lo que
fiblan. Las sabatas podeu donarlas al ex-alcalde y
actual jutje de pau, perque ballant ab la tita y fent
el pau ab la parraya, en gasta molt sovint, y la
ceba ja veureu com us fa plorar els ulls; la ceba es
una cosa que cou. Lo que tinch de fervos es una
senzilla advertència, y es que questa volta hi aneu
ab cuidydá á fer festas, que si l'any passat els be-
neficiis us permeteren anar á fer un xefis, aquest
any els vehins escarmencats us han girat la esquina,
y podria donar-se'l cas que tot lo que l'any passat
foren beneficiis, aquest any se us n'anés ab pérduas.

Al cap-de-vall ja veieu que us soch més amich
de lo que us creyeu.

PETADOR



Cartera de Comunicacions

J. Barberá.—No vá. Mercés pels seus bons de-
sitjos.

J. C. del C. A. de D.—Anirá.

R. Valls C.—Anirá.

J. C.—Anirá.

E. G. y C.—No té interès.

R. C. y P.—Anirá.

F. D.—Anirá.

R. T. y D. del O. C.—No val la pena, creguim,
contestarlos.

Un catalanista petit.—No té interés.

R. Ll. y T.—Anirá.

Alfred Pujol Calvet.—Agrahim la seva idea y la
bona intenció. Encare que no's fassí aixís com V.
destituirà, no's desculpa per això la circulació entre
els que necessitan llegir.

Catalanistas de Targa.—Grans mercés.

R. de Paredes.—Lo que vosté proposa es un tre-
ball dels mes complicats: Veá ser un estudi crítich
de las historias publicadas y això no es tan senzill
com sembla.

Hostolench.—No l'hem rebut.

Un boemi.—Els versos ja han passat d'ocasió.
Mercés per sas enhorabonas.

Cent-tiás.—Ja devia veure que tractavam aquest
assumpto.

Herculi.—Anirá.

M. R. B.—No vá.

Acit nítrich.—S'ha rebut tart y es massa llarch-
Fritz.—En primer lloch el seu article era en car-
tera. Segonament jo no recordo que V. me comuni-
qué el determini que diu. Y en tercer lloch, el seu
treball «Letra Oberta» vingué després de la nostra
entrevista, lo que vol dir que no debia pas tenir fet
aytal determini. Queda complert el seu encàrrec.

J. R. y P.—Es excessivament llarch.

Pepito B.—Això ho ha d'enviar á algun periò-
dich literari. No fa per LA TRALLA.

A. S. y C.—Es incorrecte.

A. V.—Anirá.

M. M. Navarcles.—Anirá y mercés.

J. P. C.—No vá.

J. P. y A.—Anirá.

Un Pereladench.—L'article ns agrada pero ja
varem tractar d'aquest assumpto.

LA TRALLA

PERIÓDICH NACIONALISTA CATALÀ

Preus de suscripció

DINTRE Y FORA BARCELONA 4 PTAS. L'ANY

Tarifa pera Propagadors

Perch de 7 exemplars ordinaris setmanals,	0.25
> 15 , , , , , ,	0.50
> 30 , , , , , ,	1.00
> 60 , , , , , ,	2.00
> 100 , , , , , ,	3.35